

**Associazione di volontariato "Poesia e Solidarietà"**



**Concorso Internazionale di Poesia e Teatro  
Castello di Duino XVIII Edizione**  
*in collaborazione con*

*S.A.S Principe Carlo Alessandro della Torre e Tasso*

**Giuria /Jury**

Prof. Chiara Catapano, Dr. Marji Čuk, Prof. Stefan Damian, Prof. Pietro U. Dini, Prof. Silvia Favaretto, Prof. Franco Gatti, Prof. Eleni Kosma, Dr. Giancarlo Micheli, Dr. Isabella Panfido, Prof. Cecilia Prenz, Prof. Elvira Dolores Maison Prenz, Dr. Liliya Radoeva Destradi, Prof. Enzo Santese, Prof. Michele Sità, Dott. Silvia Storti, Dr. Antonio Staude, Dr. Iza Strzelecka.

**Vincitori/ Winners**

**SEZIONE I: Poesie inedite / Section I: Unpublished Poems**

**I Premio** (€500 -a part to be devoted for humanitarian scope- and publication for free)

**Lukas Meisner** ( Germania ), Nettles / Ortiche

**II Premio** (€ 250 -a part to be devoted for humanitarian scope- and publication for free)

**Jakub Koźbial** ( Polonia ), Thanatos

**III Premio** (€ 250 -a part to be devoted for humanitarian scope- and publication for free)

**Marija Dejanović** ( Croazia ), Small items / Piccoli oggetti

### **Segnalazione speciale della Giuria (Plate and Publication)**

**Ghileschi Nadin-Mihaela** (Romania), Crystal globe / Globo di cristallo

### **Patrocinio UNESCO (Plate and publication)**

**Chinonso Eze** (Nigeria), Embers / Braci

### **Targa Alut (Plate and publication)**

**Nikolaos Nikoletos (Νικολαος Νικολετος)** ( Grecia ), Christina / Cristina

### **Premio Sergio Penco**

Targa in memoria del poeta “Sergio Penco” ad un giovanissimo (e pubblicazione)/ “Sergio Penco”  
Plate to a very young poet (and publication).

**Sara Janković** ( Montenegro ), 14 years old, Blueberries and sky / Mirtilli e cielo

### **Poesie selezionate per la pubblicazione / Selected Poems for publication**

(Pubblicazione gratuita Italiano/Inglese e registrazione delle poesie nelle lingue originali su youtube/ Publication for free Italian-English and recording of the poems in the mother tongues on youtube)

- **Evis Martinez** ( Colombia ), Absences / Le assenze
- **Sara Marija Sirknik** ( Slovenia ), I still dream of the end of the world / Ancora faccio sogni sulla fine del mondo
- **Desanka Jaukovic** ( Montenegro ), Chimera
- Marianna Iannarone ( Italia ), Nest of nettles / Nido di ortiche
- **Gaia Boni** ( Italia ), The most ineffable part of living / La parte più ineffabile del vivere
- **Luisa Peress** ( Slovenia/Israele ), Four chambers / Quattro camere
- **Milena Cicatiello** ( Italia ), I speak of love / Io parlo d'amore
- **Emilija Karafiloska** ( Nord Macedonia ), / Nostalgia
- **Federica Valdemanin** ( Italia ), I write to you / Io ti scrivo
- **Aili Jiang** ( China ), The maiden / La fanciulla
- **Muhammad Shahrukh Khan Sadiq** ( Pakistan ), From Nostalgia to the flight of Rebirth / Dalla nostalgia al volo della rinascita
- **Francesco Vito Ciaravino** ( Italia ), Vituccio mio
- **Francesca Bianchetti** ( Italia ), With you / Con te
- **Beatrice Tagliapietra** ( Italia ), On nostalgia / Sulla nostalgia
- **Giulia Bassoli** ( Italia ), Alpe di July /Alpe di luglio
- **Rafael Bañón** ( Spagna ), / The two towers / Le due torri
- **Edin Rikalo** ( Bosnia-Herzegovina ), I miss your white hair / Mi mancano i tuoi bianchi capelli

## “Poesie del cuore” / “Poems of the heart”

- **Miroslav Trajkovski** ( Nord Macedonia ), Eyes in the sky / Occhi nel cielo
- **Erta Banaj** ( Albania ), Until then / Fino ad allora
- **Mayara Sousa de Oliveira** ( Brasile ), What’s in the suitcase / Ciò che sta in valigia
- **Giulia Lotta** ( Italia ), Sand / Sabbia
- **Irene Romanini** ( Italia ), Don’t use that name / Non usare quel nome
- **Aikaterini Maragkaki** ( Grecia ), I miss our summers, grandma / Mi mancano le nostre estati, nonna
- **Michele Lionetti** ( Italia ), Stiff neck / Torcicollo
- **Maria Chiara Coco** ( Italia ), Path you will walk/ Sentieri percorrerai
- **Rafailia-Maria Peiou** ( Grecia ), A man from Ithaca / Un uomo da Itaca
- **Hazarika Kirtiman** ( India ), Ginnungagap
- **Polina Antuhina** ( Russia ), The tea tree / L’albero del tè
- **Vladana Perlić** ( Bosnia-Herzegovina ), If we leave our home / Se abbandoniamo la nostra casa
- **Cristina Negreanu** ( Romania ), In the end / Infine
- **Susanna Terenzi** ( San Marino ), Nostalgia
- **Julia Hembers** ( Italia ), A gentle distraction / Una gentile distrazione
- **Dániel József Jónás** ( Ungheria ), Angel in heaven / Un angelo è salito in paradiso
- **Matilda Miraka** ( Albania ), The revolution of the soul / La rivoluzione dell’anima

## SEZIONE II: TEATRO / Section II: Theatre

### Giuria/ Jury

Dott. Livia Amabilino, Prof. Paolo Quazzolo, Prof. Fabrizio Stefanini.

### I premio

(Targa, lettura scenica e pubblicazione gratuita / Scenic reading and publication for free)

**Daniel Jaen Alviz** ( Spagna ), Titolo piece teatrale : Wilson are you ? / Wilson sei tu ?

### II premio

(Targa e lettura scenica e pubblicazione gratuita / Scenic reading and publication for free)

**Margherita Grisenti e Allegra Leila Mansi** (Italia), / Titolo piece teatrale : Un tuffo nei ricordi  
Scuola secondaria di I grado Giacomo Bresadola I.C. Trento .  
Classe IA - Docente responsabile Prof. Vittorio Caratozzolo

### III premio

(Targa e lettura scenica e pubblicazione gratuita / Scenic reading and publication for free)

**Matteo Liuzzi** ( Italia ), Titolo piece teatrale : Ti dispiace se faccio rumore ?  
IIS Copernico Carpeggiani-Ferrara. Docente responsabile prof.ssa Elena Leone

---

## Segnalazioni

(Targa e lettura scenica e pubblicazione gratuita / Scenic reading and publication for free)

Stella Calovi (Italia), / Titolo piece teatrale : Perché ?

Scuola secondaria di I grado Giacomo Bresadola I.C. Trento .

Classe IA - Docente responsabile Prof. Vittorio Caratozzolo

Nikolaos Triantafyllopoulos (Italia ), Titolo piece teatrale : Il male ritorna

Scuola secondaria di I grado Giacomo Bresadola I.C. Trento .

Classe IA - Docente responsabile Prof. Vittorio Caratozzolo

Sofia Cattaneo ( Italia ), Titolo piece teatrale : La nostalgia del bosco

Scuola secondaria di I grado Giacomo Bresadola I.C. Trento .

Classe IA - Docente responsabile Prof. Vittorio Caratozzolo

## GIOVANISSIMI (Under 16)

**La graduatoria dei giovanissimi verrà confermata solo dopo che Genitori e docenti responsabili dell'invio avranno confermato con lettera che la poesia è esclusiva opera del giovane autore**

**The list of under 16 will be confirmed only after receiving a new letter by parents and responsible teachers testifying that the young is the only author of the poem!!!**

### 10 anni

- **Radoslav Karaulanov** ( Bulgaria ), Sorrow for grandma / Tristezza per la nonna

### 11 anni

- **Eugenia Lombardo Meneses** ( Italia ), Nostalgia
- **Stella Calovi** ( Italia ), Nostalgia
- **Nikolaos Triantafyllopoulos** ( Italia ), Nostalgia for summer/ Nostalgia dell'estate
- **Allegra Leila Mansy** ( Italia ), Nostalgia
- **Elisa Marone** ( Italia ), Nostalgia

### 12 anni

- **Daniel Amaral Carneiro** ( Brasile ), Nostalgia
- **Lorenzo Cappelli** ( Italia ), First day of school / Primo giorno di scuola
- **Christiana Panagopoulou- Koromantzou** ( Grecia ), Nostalgia of a time I have not lived /Nostalgia di un tempo che non ho vissuto

### 13 anni

- **Ioannis Mantzanas** ( Grecia ), Guard / Guardia

#### 14 anni

- **Stauroula Kopsacheile** ( Grecia ), I miss me / Mi manco
- **Irouno Winifred Chidiogo** ( Nigeria ), I miss you papa / Mi manchi papà
- **Marisa Pastori** ( Italia ), Hiraeth

#### 15 anni

- **Ginevra Puccetti** (Italia ), Rain of us / Pioggia di noi
- **Giulia Orciari** ( Italia ), Distant lights / Luci lontane
- **Dimitra Karelioti** ( Grecia ), Moved / Mosso
- **Veronica Pilutti** ( Italia ), It was music / Fu musica
- **Ezechukwu Cornelius Udemmadu** ( Nigeria ), I miss you so much / Mi manchi tanto

#### 16 anni

- **Sara Džih** ( Bosnia-Herzegovina ), Nostalgia / The stolen city / La città rubata
- **Stavroula Panagea** ( Grecia ), Where is our castle? / Dov'è il nostro castello ?

### **SEZIONE III: Progetti scuola / Section III School Projects)**

**Il premio deve essere devoluto per un progetto umanitario a scelta degli studenti / The amount of the prize has to be given for a humanity project chosen by the students**

#### **I Premio / First Prize ( Euro 500 )**

Progetto: “ Mi mancano la tua poesia e i nostri dialoghi “ Poesia e Teatro inclusivi. Laboratorio teorico pratico

Scuola secondaria di I grado “Giacomo Bresadola” I. C. Trento 5, (Italia)

Classe : 1A

Docente responsabile: **prof. Vittorio Caratozzolo**

#### **II Premio ex aequo**

Progetto: “Nostalgia”, Creative writing, Music, Art

Scuola : Agias Fylaxeos Lyceum, Limassol, (Cyprus)

Classe:

Teacher: **Prof. Despina Fysentzou, Prof. Anthi Vassiliou, Prof. Georgia Petrou Evripidou**

Progetto: [“Improvisation on Nostalgia”]

ENEEGY-L Secondary Vocational School for Special Needs, for the Deaf and Heard of Hearing, Agia Paraskevi, Athens-(Grecia)

**Class:** various classes

Name of the teacher: **Konstantina Apostolou**

### **III Premio ex aequo**

Progetto: “ Nostalgia “ , Ambiente, Dedicato alle donne, Variazioni su tema  
Scuola ITTS “ V. Volterra”San Donà di Piave, Venezia, ( Italia)  
Classi : 1M, 3B, 4B, 2L  
Docente responsabile: **Prof. Cristina Maria Cibin**

Progetto: [Poesie]  
Scuola secondaria di primo grado "Aurelio Mistruzzi" Basiliano UD (Facente parte dell'IC Sedegliano-Basiliano) (Italia)  
Class: 2D  
Name of the teacher: **Elena Zorzutti**

### **I Premio speciale della Giuria ex aequo**

Progetto: “ Mi manchi tanto... La nostalgia “  
Scuola Istituto Comprensivo Settimo II, Settimo Torinese, Torino, (Italia)  
Classi : 1D  
Docenti responsabili: **Prof.ssa Emanuela Ferraris e Prof.ssa Angela Strada**

Progetto: “Sentimental Episodes”  
Saint Michael’s College of Laguna, (Filippine)  
Class: various classes  
Name of the teacher: **Inecita Cuevas**

### **II Premio speciale della giuria ex aequo**

Progetto “ Racconti nostalgici “  
Scuola: Liceo Generale “Kazimierz Brodzinski”, Polonia  
Classi : Gruppo interclasse, 3A, 2B, 3B, 2C, 3C, 3E  
Docente responsabile: **Prof. Jadwiga Skolmowska, Prof. Jolanda Sumara Hasooni**

Progetto: “RUH” (*Theatrical piece in one act*)  
Liceul Independența, Calafat (Romania)  
Classes: a –IX – a C, a – XII – a C  
Name of the Teacher: **Negreanu Cristina-Maria**

### **III Premio speciale della giuria ex aequo**

Progetto “I miss you so much / Nostalgia  
Scuola: Model General Lyceum of Heraklion, Grecia  
Classi : A2, B1, B2, B3, B4  
Docente responsabile: **Prof. Eirini Kassotaki, Prof. Maria Pitsaki, Prof. Anna Tsakireli**

**Progetto:** “Nostalgia”  
Municipal Children’s Complex, Varna (Bulgaria)  
Class: Literature Club “Castalia”  
Name of the teacher: **Magdalena Markova**

**Segnalazione / Mention**  
**(Diploma / Diplom)**

**Progetto:** “ Epic of nostalgia”

Scuola : Perifereiako Gymnasio Kai Lykeio Lefkaron, Cipro

Classi : A, B, C, D, E, Class St ( 6th )

Docente responsabile: **Prof. Sotiria Papamargariti, Prof. Marina Zervou and all the teachers named on the Project**

**Progetto:** “ Le nove muse festeggiano e si ricordano”

Scuola: Ionidios Model High School (Lyceum) of Piraeus, Grecia

Classi : 1D

Docente responsabile: **Prof. Ioannis Politis, Prof. Georgia Aretou**

**Progetto:** “ I miss you so much, my Smyrna, 1922...2022

Scuola Lykeio Kykkou Paphos, Cipro

Classi :

Docenti responsabili: **Prof. Nikolaou Georgiou Anna Maria, Prof. Papachristodoulou Despina, Prof. Demosthenous Athanasia**

**Progetto:** “ Poems of Nostalgia “

Scuola : 2nd Model Senior High School of Thessaloniki, Grecia

Classi :

Docente responsabile: **Prof. Eleni K. Papadopoulou**

**Progetto:** “ I miss you so much/Nostalgia

Scuola: 20th Junior High School of Patras, Grecia

Classi :

Docenti responsabili: **Prof. Konstantina Manolopoulou, Prof. Giannisi Maria, Prof. Manolopoulou Dina, Prof. Sigalou Eleni**

**Progetto:** “ Nostalgia “

Scuola: Model High School of Ionidios, Piraeus, Grecia

Classi :

Docente responsabile: **Prof. Theodora Gonda**

**Progetto:** “ I miss you so much: Nostalgia

Scuola : SOU Iosif Iosifovski , Gevgelija, Nord Macedonia

Classi :

Docente responsabile: **Prof. Zaklina Atanasova**

**Progetto:** “ Aura of Nostalgia “

Scuola : 3rd Gymnasium of Heraklion Crete, Grecia

Classi :

Docente responsabile: **Prof. Styliani Lykogiannaki**

**Progetto:** “ Assenza “

Scuola : 2nd Primary School of Skiathos, Grecia

Classe : E1

Docente responsabile: **Prof. Vaia Kapnia**

**Progetto:** “ Mi manchi tanto / Nostalgia “

Scuola: Scuola secondaria di Primo Grado Italo Svevo, Varmo (Udine), Italia

Classi : 1A, 1B

Docente responsabile: **Prof.ssa Mery Broi**

**Progetto:** “ La nostra nostalgia “

Scuola : Scuola Primaria “ L. Milani “

Classi : 3D

Docente responsabile: **Prof.ssa Rosanna Candia**

**Progetti:** “Nostalgia for appetizers” and “ Nostalgia “

School: 7<sup>th</sup> Elementary School of Galatsi-Atene (Grecia)

Class: various classes

Name(s) of the teacher(s): **Goulielmos Dounavis**

**Progetto:** [“I miss you so much/Nostalgia”]

School: 59<sup>th</sup> Junior High School of Athens, Atene (Grecia)

Class: various classes

Name(s) of the teacher(s): **Georgios Kominakis & Jenny Pissanou**

**Progetto:** “Dear Carnival”

School: Music School of Rhodes, Rhodes (Grecia)

Class: various classes

Name of the teacher: **Eleftheria Kokotsaki**

**Progetto:** [“I miss you so much/Nostalgia”]

School: Ic Campi Elisi, Scuola Secondaria di I Grado L. Stock Trieste (Italia)

Class: 2E

Name of the teacher: **Catia Trombetti**

\*PARTECIPAZIONI INDIVIDUALI

**Progetto:** “Nostalgie”

School: “George Topârceanu” Middle School, Bucarest (Romania)

Classe Student: Eduard Călinescu, 5th grade

Name of the teacher: **Popa Mirela-Alina**

**Progetto:** “Lilac”

School: Model Senior High School of Ionidios, Piraeus (Grecia)

Classe Student: Irene Polycroni

Name of the teacher: **Theodora Gonda**

**Progetto:** “Without the world”

School: 12<sup>th</sup> Primary School of Ilioupolis, Athens (Grecia)

Classe Student : Dimitris Tselikas

Name of the teacher: **Magdalini Mini**



IL CONCORSO INTERNAZIONALE DI POESIA E TEATRO CASTELLO DI DUINO È ORGANIZZATO ANNUALMENTE DA 18 ANNI DALL' ASSOCIAZIONE POESIA E SOLIDARIETÀ ALL'INTERNO DEL PROGETTO POESOL.

Con il contributo di



REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA